

**DSTY**



# **Sommerschule 2019**

**Sport, Spiel und Spaß**

**vom**

**Mo. 12. August - Do. 22. August**

**Ansprechpartner: Herr Krüger**

**E-Mail: [sommerschule@dsty.ac.jp](mailto:sommerschule@dsty.ac.jp)**

**Anmeldeschluss: 15. Juni 2019**



# Sommerschule „Sport, Spiel & Spaß“



Die Sommerschule ist ein Angebot für deutschsprachige Schüler und Schülerinnen der Klassenstufen 1-7. Unsere Mensa ist in der Sommerschule geöffnet und wir bieten einen Busservice für alle in Tokio wohnhaften Kinder an.

Bitte beachten Sie:

- ❖ **Aufgrund des früheren Arbeitsbeginns für das Gesamtkollegium endet die Sommerschule in der zweiten Woche bereits am Donnerstag, den 22.08.2019.**
- ❖ **Zum Abschluss der Sommerschule ist am Donnerstag, den 22.08.2019, ein Tagesausflug zu einem der fünf Seen am Fuji geplant.**
- ❖ **Die Einstufung für die Klassenstufen gilt für das Schuljahr 2019/20. Zum Beispiel: Eine Schülerin bzw. ein Schüler, der im Schuljahr 2019/20 die 4. Klasse besuchen wird, wird auch in der Sommerschule in der 4. Klasse eingestuft.**
- ❖ **Bei einer Stornierung ab 16. Juli stellen wir 30% der Gesamtsumme in Rechnung.**
- ❖ **Nach erfolgreicher Anmeldung bekommen Sie die Rechnung per E-Mail zugeschickt.**
- ❖ **Wenn der Wunschkurs voll sein sollte, werden die Anmeldungen nach Eingangsdatum berücksichtigt.**
- ❖ **Vom 06.07. - 04.08.2019 befinde ich mich im Urlaub und E-Mails werden sporadisch gelesen und geantwortet.**
- ❖ **Fragen bezüglich der Sommerschule beantworte ich Ihnen gerne bis Freitag, den 5. Juli, 2019 und dann wieder ab Montag, den 05. August 2019.**

# Vormittagskurse 1. Einheit

**(08:30-10:00)**

Fußball Juniors	RECCOSS	Klasse 1-3
-----------------	---------	------------

Fußball ist die beliebteste Sportart der Welt und Deutschland rangiert hier auf Nummer eins der besten Fußballnationen. Wenn Ihr also der nächste Müller oder Reus werden wollt, dann seid Ihr herzlich zu unserem Training eingeladen. Es wird ein abwechslungsreiches Fußballtraining angeboten, bei dem jede und jeder sein Können weiterentwickeln kann.

Fußball Seniors	RECCOSS	Klasse 4-7
-----------------	---------	------------

Der Fußball-Trainerstab von Reccoss hat für die älteren Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Sommerschule ein abwechslungsreiches Training zusammengestellt. Es wird euch neben praktischen Trainingseinheiten und Übungen auch theoretisches Wissen über Taktik vermittelt.

Schwimmen	RECCOSS	Klasse 3-7
-----------	---------	------------

Zu Heiß? Lust auf eine Abkühlung? Dann ist unser Schwimmbad der richtige Platz für Dich. Wir freuen uns, dass die Sportprofis von „Reccoss“ wieder den Schwimmkurs in der Sommerschule organisieren werden. Natürlich bleibt auch Zeit für Spaß und verschiedene Spiele. Die Unterrichtssprache ist Englisch und Japanisch.

Maximale Teilnehmerzahl: 18

Spiel und Spaß im Freizeitraum	Sommerschulteam	Klasse 1-7
-----------------------------------	-----------------	------------

Im Freizeitraum kannst du einerseits einfach tun, wozu du Lust und Laune hast. Die Tischtennisplatte, der Billard - und Kickertisch warten auf dich. Willst du es etwas ruhiger angehen, gibt es eine große Legokiste, eine Bastelecke und viele Gesellschaftsspiele. Vielleicht wirst du auch mal bei einer Schnitzeljagd einen Schatz in der Schule suchen. Das Team der Sommerschule sorgt jeden Tag für Abwechslung.

Kreativwerkstatt	Melanie Uematsu	Klasse 1-3
------------------	-----------------	------------

In der Kreativwerkstatt werden wir mit verschiedenen Materialien wie Stoff, Papier, Holz und FIMO (Knete) basteln. Auf dem Programm stehen schöne und nützliche Dinge fürs Kinderzimmer! Natürlich sind wir auch dieses Mal kreativ in der Küche und machen Onigiri (bunte Reisbällchen) und ein Überraschungs-Sommerdessert.

Maximale Teilnehmerzahl: 12

Contemporary Dance	Frau Ai	Klasse 4-7
-----------------------	---------	------------

During the first 45 minutes you will have basic training of dance (stretching, steps, and rhythm). In the second half we will create a dance for the song selected by the group. Die Unterrichtssprache ist in English und in Japanisch!

Maximale Teilnehmerzahl: 12

Window Color	Alexandra Norizuki	Klasse 1-5
--------------	--------------------	------------

Bei Window Color malen wir mit flüssigen Farben auf Kunststofffolien. Ihr könnt mit 12 verschiedenen Farben malen, auch mischen ist möglich. Durch Marmorieren, das Aufstreuen von Glitzerpulver oder Glitzersteinchen lassen sich immer wieder neue Effekte erzielen. Fische am Fenster? Blumen am Badezimmerspiegel? Ein Hund auf Papas Kaffeebecher? Welche Motive wählt Ihr, um Euer Zuhause kunterbunt zu gestalten?

Maximale Teilnehmerzahl: 10

## Vormittagskurse 2. Einheit

(10:30-12:00)

Schwimmen	RECCOSS	Klasse 1-3
-----------	---------	------------

Zu heiß? Lust auf eine Abkühlung? Dann ist unser Schwimmbad der richtige Platz für dich. Wir freuen uns, dass die Sportprofis von „Reccoss“ wieder den Schwimmkurs in der Sommerschule organisieren werden. Natürlich bleibt auch Zeit für Spaß und verschiedene Spieleinheiten. Die Unterrichtssprache ist Englisch und Japanisch.

Maximale Teilnehmerzahl: 18

Spiel und Spaß im Freizeitraum	Sommerschulteam	Klasse 1-7
--------------------------------	-----------------	------------

Im Freizeitraum kannst du einerseits einfach tun, wozu du Lust und Laune hast. Die Tischtennisplatte, der Billard - und Kickertisch warten auf dich. Willst du es etwas ruhiger angehen, gibt es eine große Legokiste, eine Bastecke und viele Gesellschaftsspiele. Vielleicht wirst du auch mal bei einer Schnitzeljagd einen Schatz in der Schule suchen. Das Team der Sommerschule sorgt jeden Tag für Abwechslung.

Werken/Holzarbeit	Ivo Krüger	Klasse 1-3
-------------------	------------	------------

Achtung! Hier wird geschliffen, gesägt, gehämmert, verklebt und gebohrt. Gemeinsam setzen wir tolle Ideen rund um das Thema „Holz“ um. Alle Handwerkerinnen und Handwerker sind herzlich willkommen!

Maximale Teilnehmerzahl: 10

Kork Werkstatt	Christine Borrmann	Klasse 1-7
----------------	--------------------	------------

Kork ist ein schönes Material, um die verschiedensten Dinge zu basteln. Wir werden in unserer Kork-Werkstatt viele tolle Sachen herstellen, welche ihr dann für euch nutzen könnt. Von kleinen Wurfspielen, Mini- Pinnwänden, lustigen Figuren, Untersetzern, Türschilder für eure Zimmer oder Geschenke für eure Freunde und Eltern für jeden wird etwas dabei sein. Viel Spaß! :-)

Maximale Teilnehmerzahl: 12

Vorlesen und Gestalten	Marlene Krzok	Klasse 1-2
------------------------	---------------	------------

Gemeinsam lesen wir pro Tag eine Geschichte und setzen diese anschließend künstlerisch um. Jeden Tag erwarten dich eine neue Geschichte und eine neue Aufgabe. Wir werden gemeinsam zuhören, sprechen, malen und basteln. Ich freue mich auf euch!

Schneiderwerkstatt	Melanie Uematsu	Klasse 4-7
--------------------	-----------------	------------

In der Schneiderwerkstatt lernt ihr, richtig tolle Sachen mit der Nähmaschine zu nähen! Wie in den letzten Jahren fertigen wir aus Stoffen eurer Wahl Taschen, Kissenbezüge, einfache Sport-Rucksäcke und sogar Shorts.

Übrigens: Schneiden ist nicht nur ein Mädchen Hobby, Jungs sind sehr willkommen!

Maximale Teilnehmerzahl: 8

Basketball	RECCOSS	Klasse 5-7
------------	---------	------------

Ihr interessiert euch für Basketball? Wollt Körbe werfen, neue Tricks und Techniken lernen und euch weiter verbessern oder einfach nur in lockerer Atmosphäre spielen? Dann seid ihr hier genau richtig – egal, ob Mädchen oder Junge.

Contemporary Dance	Ai Sensei	Klasse 4-7
--------------------	-----------	------------

During the first 45 minutes you will have basic training of dance (stretching, steps, and rhythm). In the second half we will create a dance for the song selected by the group.

Die Unterrichtssprache ist in English und in Japanisch!

Maximale Teilnehmerzahl: 12

# Nachmittagskurs 3. Einheit

(13.00 – 14.35)

Experimente	Ivo Krüger Marlene Krzok	Klasse 1-5
-------------	-----------------------------	------------

Hast du Freude mit deinen Händen zu arbeiten und bist neugierig etwas Neues zu erlernen..., magst du Experimentieren? Dann bist du hier genau richtig. Mit nur wenigen Materialien können tolle Experimente durchgeführt werden. Ebenso führen wir verschiedene Tests durch, die Ergebnisse werden in der Gruppe besprochen und ausgewertet.

Maximale Teilnehmerzahl 24

Fotografie	Marlene Uematsu	Klasse 3-7
------------	-----------------	------------

Tolle Fotos in der Natur, Portraits und Fotoexperimente stehen im Fokus dieses Foto-Kurses.

Mit den iPads der Schule werden wir verschiedene Techniken ausprobieren und eure Besten Ergebnisse (Fotos) stellen wir in der Schule aus.

Maximale Teilnehmerzahl: 12

Badminton	Christine Borrmann	Klasse 4-7
-----------	--------------------	------------

Wir haben Sport, Spiel und Spaß mit dem Badmintonschläger und Federball. Ihr lernt die Badmintonregeln und über verschiedene Schlagarten. Lustige Spiele bringen euch dieser Sportart näher. Kleine Wettkampfspele im Einzel oder im Doppel fordern euch heraus. Fairness und Teamgeist stehen besonders im Vordergrund.

Maximale Teilnehmerzahl: 14

Spiel und Spaß im Freizeitraum	Sommerschulteam	Klasse 1-7
-----------------------------------	-----------------	------------

Im Freizeitraum kannst du einerseits einfach tun, wozu du Lust und Laune hast. Die Tischtennisplatte, der Billard - und Kickertisch warten auf dich. Willst du es etwas ruhiger angehen, gibt es eine große Legokiste, eine Bastecke und viele Gesellschaftsspiele. Vielleicht wirst du auch mal bei einer Schnitzeljagd einen Schatz in der Schule suchen. Das Team der Sommerschule sorgt jeden Tag für Abwechslung.

Märchenstunde	Felix Lawrenz	Klasse 1-3
---------------	---------------	------------

"Dornröschen, Rapunzel oder Hänsel und Gretel? Lasst uns zusammen abtauchen in die geheimnisvolle Welt der Märchen und Sagen!"

# Sommerschulbus



Während der Sommerschule wird unser Schulbus eine Sonderroute fahren. Am Morgen wird ein Bus die Kinder zur Schule bringen, am Nachmittag fährt der Bus um 14:45 Uhr wieder Richtung Tokyo ab. Die Busfahrt kostet 1600 Yen / Tag.

Bitte haben Sie Verständnis, dass die genauen Busfahrzeiten für die Hinfahrt, sowie die Routen noch nicht angegeben werden können. Diese ergeben sich aus den Anmeldungen und werden Ende Juni/Anfang Juli mitgeteilt.

## Folgende Bushaltestellen können angefahren werden:

Shinagawa Bhf, Deutsche Botschaft (Rückfahrt: Arisugawa Park), Meguro Bhf, Moto-Keibajo-mae, Meguro Post, Himonya 2 chome (Rückfahrt: Himonya 5 chome), Himonya Nomigawa, Kakinokizaka, Tokyo Medical Center, Komazawa Park, Fukazawa 7 chome (Rückfahrt: Nittaidai mae), Nakamachi, Tamabidai mae, Kaminoge 1-9-9 (Nur morgens), Denenchofu Bhf/Rondel, Marimura, Tamagawa Josui, Oyamadai 2 chome, Tokyo Toshi Daigaku, Noge Park

**Achtung!** Bei Busverspätung müssen die Eltern an der Bushaltestelle warten. Wenn Eltern nicht an der Bushaltestelle sind, fährt das Kind wieder zurück zur Schule.

# Freizeitraum

Der Freizeitraum ist der Aufenthaltsort für alle Kinder in den Pausen zwischen den Kursen. Im Freizeitraum ist immer eine Aufsichtsperson, die bei Fragen und Unklarheiten weiterhilft. Der Freizeitraum ist von 08:15 bis 14:45 Uhr geöffnet.

## Sommerschule Gebühren

<p><b>2 Wochen komplett (12.08.-22.08.2019)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- täglich für 2 Wochen</li> <li>- Inklusive Mittagessen</li> </ul>	<p><b>Reguläre Gebühr: 55.000 Yen</b> (Anmeldung bis 04.Juni möglich)</p> <p>10% Frühbucherrabatt auf die Sommerschulgebühr bis Montag,14.Mai 2019.</p>
<p><b>Erste Woche komplett (12.08.-16.08.2019)</b> <b>Zweite Woche Komplett (19.08.-22.08.2019)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 3 Kurse täglich für 1 Woche</li> <li>- Inklusive Mittagessen</li> </ul>	<p><b>Reguläre Gebühr: 30.000 Yen</b> <b>Reguläre Gebühr: 27.000 Yen</b></p> <p>10% Frühbucherrabatt auf die Sommerschulgebühr bis Montag,14.Mai 2019.</p>
<p><b>Einzelkurs</b> <b>Erste Woche ( 12.08.-16.08.2019)</b> <b>Zweite Woche ( 19.08.-22.08.2019)</b> <b>Beide Wochen ( 12.08.- 22.08.2019)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wahlweise kann ein Einzelkurs gewählt werden.</li> <li>- Falls ein Mittagessen erwünscht ist, kann dieses für 600Yen zusätzlich gebucht werden.</li> </ul>	<p><b>Reguläre Gebühr: 11.000 Yen</b> <b>Reguläre Gebühr: 10.000 Yen</b> <b>Reguläre Gebühr: 20.000 Yen</b></p> <p>10% Frühbucherrabatt auf die Sommerschulgebühr bis Montag,14.Mai 2019.</p>

# Kursübersicht

	<b>Klasse 1</b>	<b>Klasse 2</b>	<b>Klasse 3</b>	<b>Klasse 4</b>	<b>Klasse 5</b>	<b>Klasse 6</b>	<b>Klasse 7</b>
<b>1.Einheit (08:30-10.00)</b>	Fußball Juniors	Fußball Juniors	Fußball Juniors	Fußball Seniors	Fußball Seniors	Fußball Seniors	Fußball Seniors
	Spiel & Spaß im Freizeitraum						
			Schwimmen	Schwimmen	Schwimmen	Schwimmen	Schwimmen
	Contemporary Dance	Contemporary Dance	Contemporary Dance				
	Kreativ-Werkstatt	Kreativ-Werkstatt	Kreativ-Werkstatt				
	Window Color						
<b>2.Einheit ( 10.30-12:00)</b>	Schwimmen	Schwimmen	Schwimmen				
	Spiel & Spaß im Freizeitraum						
	Werken	Werken	Werken				
				Basketball	Basketball	Basketball	Basketball
				Schneider-Werkstatt	Schneider-Werkstatt	Schneider-Werkstatt	Schneider-Werkstatt
	Kork-Werkstatt						
	Vorlesen und Gestalten	Vorlesen und Gestalten					
<b>3.Einheit (13.00-14.30)</b>	Spiel & Spaß im Freizeitraum						
	Experimente	Experimente	Experimente	Experimente	Experimente		
			Fotografie	Fotografie	Fotografie	Fotografie	Fotografie
				Badminton	Badminton	Badminton	Badminton
	Märchenstunde	Märchenstunde	Märchenstunde	Märchenstunde			
				Contemporary Dance	Contemporary Dance	Contemporary Dance	Contemporary Dance

Das Sommerschulteam freut sich auf euch ☺

**Link zur Anmeldung:** [Anmeldung Sommerschule](#)